موندن باشقه شهر باشلوغی اسلام بیك افندیف دارالعاجزین، محتاجخانه و بوركا اوخشاش جایلارغه صرف ایتو ایچون ۱۵ مك صوم بیردی. هركون ایكی مك صومدن آشوقراق مصارف طوتیلا.

یغلكان آقچه‌لرنی آز قالغانلغن اعتبارغه آلاراق یه‌ندن غیرت قیلوب آقچه توپلاماقغه حركت قیلوب یاقین فرستده بیك كوب آقچه یغوب آیلرنك ٤ ـ ٥ آیلك معیشتلرن تأمین قیلماقلرغه ایمانسز كاملدر. جناب حق، بوندای همت، وغیرتلی ترو تدارلرنك اورو غلرن كوب قیلسون. بش یتاج دهده هم آیلر فائده‌سینه ملالرتوره خواجه ایشان قاضی حضرتلرینك حركتلری ایله ٦٥ مك صوم یغلوب ملا طاهرجان افندی هاشم جان اوغلینك واسطه‌سی ایله جمعیت خیریه‌غه تاپشورلدی. تاشكنده آچلرغه تیلنكان حركتلر اولده جزءی بولسه هم‌حمد اولسون بوكونده عمومی لشدی آقچه‌لر توپلاب آش پریب تورشلار تاشكندنك یالغوز بر ـ ایكی طرفنده‌گنه بولمای، هربر بورچاك وهر بر محله‌لرنده كورلمكده‌در. تورت یلدن بیرلی دوام ایتوب كیله تورغان آوروپانك دهشتلی محاربه‌سی نتیجهٔ فجیعه‌سی اولهراق تورکستان مسلمانلرینك باشلرینه كیلمش آچلق طوفاندن قان قارداش وملت داشلرینك خلاص ایتماقغه طرشقان تاشكندنك محترم همت ایكالرینه بوتون یوه ویچاره‌لر نامندن تشكرات صمیمانه‌مزی تقدیم ایته‌مز. لذیذ

عزیزوزاده

«جمعیت خیریه» جیولشی

جمعیت خیریه‌نك ۱۲ ـ ۱۵ نچی آپریل ده‌غی مجلسلرنده‌كی مهم قرارلر:

۱) آچلق سببلی مسلمان خاتون قزلرنك بعضی وجدانسزلرنك سؤ استعمالارینه اوچراولاری حقنده داقلاد بولغاندن صوك، بوكوندن شول اشنی بترو تدبیرینه كرشور كه و یاردم اوچون «فقها» جمعیتی «تاشكند مسلمان اشچی ودهقانلار شوراسی» نه مراجعت قیلورغه.

۲) قلندر خانه‌ده آچلار اوچون یرلمكده بولغان آشدن حاللی كشیلر نكده فایده‌لانغانلغی وبعض آچلرغه‌تمی قالوی حقنده سوز بولغاج آنی تفتیش قیلوب ترتیبكه صالور اوچون آقچه براینه بر كشی تعین ایتلدی. شولایوق جمعیت طرفندن «منار» محله‌ده آچلغان پیتانلنی بونكتغه ده بر كشی بیلگوله‌ندی.

۳) جمعیت طرفندن آچلار خدمتینه یونكتلركه قویلغان، و آچلار آراسنده آورو و باشقه تورلی سببلردن ئولگان كشیلرنی كوموچیلركه حاضركی تورمشلرن تامین ایته‌رده‌ی وظیفه تعین قیلورغه.

٤) ایسكی شهر اوراملرنده یوركان، حالسز یاتقان آچلارنی اولگی جیونلرینك برسنده «یاكی مزار» غه جیوب كیترركه قرار پیروب شول اش اشله‌نه‌ده، شهر اوراملارنده آچلقدن سرگردان بولوب یورو جیلارنك بتمه‌كانلگی سببلی. جمعیت طرفندن شول اشكه تعین ایتلگان كشیلر آرتلی ٥ كون اچنده آلارنك بارمن جیوب بترركه.

٥) جمعیتنك دارالایتامی حاضر بولغان ایكان، اورن ۲۵ بالالق بولغان اق سببلی، شول صاندن آرتق قبول ایتمه‌سكه.

٦) آچلارغه یاردم اوچون جمعیت خزینه‌سینه جویلغان آقچه‌نك حسابن غزته آرتلی خلقغه بلدركه.

٧) شهرنك یاكی قسمنده آیلغان «برلك» جمعیتندن كیلگان وكیللر طرفندن ژاگزالده یارده‌مچیز قالغان ٤٧ مسلمان خاتون و بالالرن شولوق جمعیتنك تربیه ایته‌كده ایكانلگی سویله‌نگاچ، جمعیت خیریه «برلك» اویوشماسینك مادی جهتی ضیغفرك ایكانلگن اعتبارغه آلوب حاضر كه ۵۰۰ صوم یاردم بیركه بولوب، دین قرداشلرین آچلق بلاسندن قوتقارولاری اوچون تشكر بیان ایتكاندن صوك كیله‌جكده یاردمده بولنورغه قرار قیلدی.

«جمعیت خیریه» اداره‌سی.

تورکستان خبرلری

نفرتلی معامله

آلماتاده آلمت بای نام برشخص یوق بهانه ایله آچیملا توب ۳۵ یل بركه عمر سوركان خاتون آستقی قارانغو أویكه قاماب، قوروغ نان ایله صودن باشقه نرسه بیرمه‌س ایكان. بركونی باشرلكان اون، چای وگزله‌مه‌گه اوخشاش نرسه‌لرنی ازله‌ب یورگان صالداتلار مذكور قارانغو بولمه‌ده مظلومه خاتوننه تصادف ایتكانلر. خاتون حالینی بیان قیلغاندن صوك صالداتلر بو اشنك تفتیشینی تاتار قوروتایینه تابشرغانلر.

توقنا قده زور فاجعه

۲۰ فیورالده میرزا شریف نام بره‌ونك خانه‌سیكه عسكری كیبوده اون یشله‌ب نامعلوم آدملر كروب، مذكور نك خاتونی ایله الوغ قزینی نهایتی وحشت ایله اوترگانلر. مقتولارنی باش وقوللرینی كیسوب اوترگاندن صوك، اوسلرینه قایناب طورغان صاماوارنی آودارغانلر. خادمه‌نی هم جراحتله‌ب، هوشز حالكه كیترگانلر. تیك كیچكنه بربالاغنه نیچكدر ایسان قالغان. عائله باشلغی میرزا شریف بو وقتده تاشكند كیتكان بولغان.

«صدای تاراجی»

بخارا واقعه‌لری حقنده

بخارا واقعه‌لری حقنده «ناشا گازیتا» تاشكنددن باروچی برنچی فرقه‌نك قاماندیری قالوزایف سوزلرندن آلوب اوشبو معلوماتنی بیره:

«قوله‌سف طرفندن یاردم صوراب آلنغان تیلغرامدن صوك برنچی فرقه تاشكندن ۳ نچی مارتده یولغه چقدی.

بو فرقه سمرقندكه باروب یتكاچ، سمرقند دن هم بخاراغه بیش فرقه یارلگانلكی، لكن آلاردن هیچ بر خبر بولماغانلغی، چارجویدن قوله‌سف كه یاردمگه ۱۵۰ كشیدن عبارت بر فرقه یارلگانلكی معلوم بولدی.

بخارا حدودینه یاقن تیمر یول سوتلگان كوپرلر یاندرلغان، ئویلگان یول طوپراغی ایكی طرفقه ساچلوب، بوری اویالرینه اوخشاش چوقرلر قازلغان، تیمر یول بنالرنك كوبسی یاندرلغان، آلارنك تیره سنده بولغان مزارلار هم كریستلار جیمرلگان، مزمن تاقتالار واطلغان ایدی. زیره بولاق استانسه‌سنده میتلرنك قبرلردن چغارلوب، طوراقلانوب تاشلانغانلقلری كوردی. بز بارغان یولنك هر ایكی طرفندن دوشمانتك كچك فرقه‌لری كوروننگاه‌ب طوردی. بو فرقه‌لرنك مقداری باشده ۷ ایله ۲۰ آراسنده بولوب آلار بزنك فرقه‌نی كوروایله‌زور ـ زور فرقه‌لرگه چیقالوب هر فرقه ده ۲۰۰ دن باشلاب ۱۰۰۰ گه قدر كشی بار ایدی. بو فرقه‌لر بزنك عسكرگه قارشو سیره‌ك ـ سیره‌ك گنه ملتق آتقالادیلر.

بزنك فرقه ثمیله‌نچ یوللر ایله زیره‌بولاقدن ضیاءالدین گه باروب یته‌رگه موفق بولدی. اوشبو یرده بزگه قارشو كرمینه كریپوستندن طوپلار هم آطلی عسكرلر ایله برلكده یدی مك كشیدن عبارت دوشمان فرقه‌سی قوزغالغانلق حقنده خبر آلندی. بزنك فرقه‌نك كرمینه آلدنده‌غی قسمی دوشمانتك شوندی زور كوچلرن كوتوله‌گان روشده طوقتاتوب طوررغه موفق بولدی. كرمینه استانسه‌سنده تصادفی اولاراق ایكی دانه فیل طوغری كیلوب آلارنی یورتوچی هم بزنك فرقه‌گه قوشلدی. مذكور فیلچی اوزینك فیللرن قصدا قوتورتوب، آلارنی بیك یمان تاوش ـ گورلتی قوبتاررغه مجبور ایتدی. بونك اوستینه بزنك طرفندن بولغان آتش طاوشلاری قوشلوب، دوشمان آراسنده چوالو باشلاندی. نهایت آلار چیگنورگه مجبور بولدیلار. تیزدن بزنك فرقه‌نك آرتده‌غی بوله كلریده یتشوب، برلكده دوشمانتی قودق.

هر ایكی طرفنده‌ده طوب آطولا باشلاندی. دوشمان همه صفلرندن قوولدی. لكن بزنك عسكر شهرگه كرمی طوردی.

ایكی كوندن صوك بزنك آطلی هم جیاولی عسكرلرمز شهرنی اوراب آلدیلار. كریپوسنده ۴۹ ملا، بر بیك، بر روس آفیتسه‌ری (واتوفسكی) بار ایكان. مذكور آفیتسه‌ر بز كیلو ایله اوزن اوزی اوترگان. كریپوسنده عسكر یوق ایكان. بیك‌نك سوزینه كوره كریپوسنكه یول آچلغاچده عسكر كیتوب ئولگرگان.

كریپوسنده بخارا وكیلی ایله ایكی صالدات قالدروب بزنك فرقه طوقز چاقرم براقلقده بولغان استانسغه یوتالدی. ایكنچی كون ساعت ۴ ده كریپوست دوشمان طرفندن یاكیدن ضبط ایتلدی. بیك اوزینك اشتابی هم ملالری ایله بزنك قولده اسیر ایدی. بزنك یانغه اطاعت اظهار قیلوب كیلگان بخارا یهودیلری اوزلرینك اوتنچلری بوینچه سمرقندكه اوزاتدیلر. بزنك قولده‌غی اسیرلر جسكه صالنغان بولسه‌لرده بزنك ایله بركه حركت قیلورغه وعده بیرولری سببلی، آزاد قیلندیلار. بزنك فرقه بخارا مأموراری دائما مذاكره‌گه كروشورگه طرشدی. اوشبو نیت ایله بزنك طرفدن ۲۴ وكیل یارلگان ایدی. آلاردن ۴ كشی‌گه ایسان قایتدی. قالغانلرن عذاب، لاب اوترگانلر. شولابده بزنك فرقه صلح بولغانغه قدر یاكیدن صوغشمادی. دوشمان‌دن آلنغان اسیرلر صلح قیلنو ایله تمام آزاد قیلندیلار. صلحدن صوك بزنك فرقه یاكی بخاراغه قدر باردی. یولده بره‌لشولر بولمادی. هر یرده طنچلق ایدی. بو سفرگه اشتراك قیلوچیلرنك بعضلاری طرفندن تالاولر بولسه‌ده، لكن آلارغه قارشی وقتنده تدبیرلر قیلنوب طوررولدی. تالاب آلنغان بخارا چاپانلری، آرباللری وباشقه قیمتلی نرسه‌لر بخارا مأمورلرینه قایتوب بیرلدی، وبو طوغروده اوزلرندن امضا آلندی. فقط ۲ قداق ده ۸۰ منقال آورلغنده بولغان تورلی آلتون نرسه‌لر ایله ۴ بود ۱۸ قداق آورلغنده بولغان كموش تاشكند‌ده‌كی غاسودارستوینی باتقه تابشرلدی.

صلح معاهده‌سینه بناً بخارادان آلنغان آلتی واغون قدر آزق آوقات كامیتینه تابشرلدی. اوشبونك اچندن بر واغون آزق خلق احتیاجی اوچون اورسائیف استانسه‌سنده قالدرلدی.

فرقه‌نك اوز قارارینه بناً بو سفرگه اشتراك ایتوچی هر بر كشی اوزینه بر دانه یورغان، اگر اول بولماسه بر كلهم آلو حقینه مالك ایدی. بخارادن آلنغان آتلارهم كیری قایتارلمادیلر.

بخارا عصیان باشقاروچیلار روس آفیتسه‌رلری ایله ایتزینبرلر بولدیغی هر اشده كوریتوب طوراركه بونی بخارا تیمر یولن توزه‌تكان ایتزینبرلر هم تصدیق ایته‌لر».

محرری: كبیر بكر

اعلام نامه

منكم ملا ناصر خواجه منصور خواجه اوغلی درمن. مصلحت بیرمن هرقنداغ ایش بولسه، خصوصا حدود شرعیدین چیققان وكیللرنك اوستی‌لریدن عریضه یروب جزالرن بیردورماقغه، كوندوزی ساعت ۷ دن تا ساعت، ۲ غه‌چه، كیچقوروون ساعت ٥ دن تا ساعت ۹ غه‌چه، جمعه كونلردن بولهك وقتده. چونكه كوب آدملر كیلوب التماس قیلدیلر، اگرده سیزدیك آدم بی فروا بولسه یقین فرستده كوب حادثه‌لر پیدا بولدی وهم پیدا بولادر. لا علاج قبول قیلدیم: تورر جایم شیخاوندطهورغه تابع برنچی تورك یكی شهر محله‌ده. روسچه قبات كوچه. حولی نومری ٥١.

پاسپورت یوقاتدم

شیخاوند طهور دهه‌سی كامیساری طرفندن ملا همدان نیاز محمد اوغلی نامینه بر لكان بریللق پاسپورت ایله ۱۵ صوم آقچه اوغرلانرب یوقالدی. مذكور پاسپورت اعتبارغه آلنماسون.

پاسپورت یوقاتدم

كوكچه دهه‌سی كامیساری طرفندین عمری اوزاق سلمساق اوغلی نامینه بیرلكان بریللق پاسپورت یوقاتدم. آدریس جمكندسكی تراكتده بر محمد بای دوكانیده

پاسپورت یوقاتدم

سمرقند استانسه‌سنده نمنكان كامیساری طرفندن میرزا اكرم محمد بای اوغلی نامینه بیرلكان ٦٩ نچی نومیرلی بی‌سروك پاسپورت بر دفتر یوقاتدم. تاپقان كشی نمنكانده ۱ نچی اوچاستقا كامیسارینه یبه‌رسون.

ادبیات محلرینه.

توله‌گان افندی خواجه میارفنك ملی شعرلری شاعرنك رسمی ایله دورت جزء‌ده باسلوب چقدی. تاشكندنك هر بر كتبخانه لرنده، شول جمله‌دن یاكی تاشكنده‌كی برادران باكیروفلرنك كتبخانه‌سنده هم صاتلمقده‌در.

كوبله‌ب آلوچیلر اوچون تنزیل قیلنور. چیتدن صوراوچیلرغه آدریس: ایسكی تاشكند «حریت» كتبخانه‌سی. 5—1

تماكوكارخانه‌سی آچلدی

حرمتلو پاپیروس چیكوچی مسلمان قرادرلرمزدن ایلماس شول، كه هر یرده فقط باندیرولی‌ش.ش. حاجیف كارخانه‌سینك پاپیروسلر تنه‌سوراب آلوب چیككز. پاپیروسلر روسیه‌دكی ایك اعلا قیمتلی تماكودن توترلغان خوشبوی یاخشیدر. كوبله‌ب آلوچیلرغه اسكیدگه یاسالا. آدریس: تاشكند. ایله محله‌ده ٥٥ نچی نومیرلی یورط. احترام ایله پاپیروس كارخانه‌سی اسمندن شرف ضیاالدین حاجیف. 6—1

غولدمان قانتوری.

محرمسكی‌ده‌گی غولدمان نك تجارت قاتوری ۲۰ نچی مارتدن اعتبارا پیتروغرادسكی كوچه‌ده داودف خولیگه، الوكده بارانوفسكی هم ویتكوژیچ قاتوری اورنینه كوچدی. 1—12

اعلان

تاشكند شهرینك شیخاوند طهور دهه‌سینك سابق مكباشی میرزاسی حاضركی كونده شهر باشلغی اسلام بیك محكمه سنده خدمت قیلوچی میر عثمان میر كریم بای اوغلی اعلان قیلامن، كه پاداتوی اینسپكتورلرغه هر یلده‌غی ترتیبكه موافق یازوب بیریله تورغان پاداخودنی هم آباروتنی تالوغلر طوغروسنده‌غی عریضه‌لر یازوب بیرمم. مذكور فورماده عریضه یازده‌رغه تله‌كان ذاتلر هركون كوندوز ساعت ۳ دن ۷ ـ‌چه كاشغر محله‌سنده اوز حولمكه مراجعت قیلسونلر: عریضه یازا طورغان پلانقه‌لر اوزمده طیاردر. عریضه یازده‌روغه كیلوچیلر اوزلری ایله پرلكده پاداتوی اینسپكتورلردن كیلگان كاغزلرنی، دوكان پراوالرن، آقچه توله‌گان كؤیتانسه‌لرنی، وملكلر خصوصنده‌غی آكلادنوی كاغزلری آلیوب كیله‌لر، عریضه یازار اوچون مذكور كاغزلر البته ضرور بولغانلقدن، ایكنچی مرتبه آواره بولماسلر ایدی.

دیواری كالیندار

(یاكی هم ایسكی استیللرده)

تاشكنده‌برادران باكیروفلر كتبخانه سینه قازاندن هم باكودن كونده‌لك كالیندارلر كیلدی. باكودن اوروجف، قازاندن «صباح» هم‌معارف كتبخانه‌لرینك كالیندارلری بار. چیتدن صوراوچیلرغه كوبله‌ب بر یاریله. بهاسی ۴ صوم ٥٠

روسچه، فرانسوزچه هم نیمسچه تللر قورسی

ایسكی تاشكنده شیخاوند طهور دهه‌سیده زنجیرلك محله‌ده كاتكه مدرسه روبه‌روسیده سید علی خواجه متولی بالا خانه‌سیده روسچه، فرانسوزچه هم نیمسچه اجنبی تللر اوقوتا طورغان قورسلار آچلدی. درسلر مشهور پیرلیچ اصولی ایله هر كون ایكی مرتبه اوقوتولا. اوقو بهاسی آینه ۱۳ صوم. قورسقه هركون كوندز ۲ ـ ۴ ساعت آراسنده یازیلورغه ممكن. ملت، دین هم یاش اعتبارغه آلنمی. هر كم قبول ایتله.

Изданіе Бюро О-въ Татаръ Турк. края. Редакторъ К. К. БАКИРОВЪ. Типографія „УМИДЪ".